

N° 44
Juin
2019



www.valcourt.ca

2030

L'Informateur



Saison 2019 Marché public
Les 4@7 festifs du Marché public – C'est un rendez-vous!

> p. 8

Rapport
du
maire

Vie
municipale

Rapport du maire

> p. 5



Vie
communautaire

Cuisine collective

> p. 13



Vie
culturelle

Boîtes à lire de retour

> p. 14

Le journal
Municipal et
Communautaire
de Valcourt

L'Informateur

Magazine Municipal et Communautaire de Valcourt

Sommaire

Vie Municipale 3-11

Avis public 3

- Entrée en vigueur Règlements 611 et 612
- Adressé aux personnes intéressées ayant...

L'agenda de Valcourt 4

Rapport du maire 5

- Principales réalisations
- États financiers 2018 et Rapport du vérificateur externe
- Tableaux explicatifs (résultats non consolidés)
- Sommaire des acquisitions d'immobilisations (non consolidées)
- Traitement des élus municipaux

V2030 - Marché public 8

Trésorerie 8

- 3e versement de taxes

Urbanisme 9

- Informations aux propriétaires de chiens

Travaux publics 9

- Arrêtons le vandalisme
- Site de dépôt de branches

Hygiène du milieu 10

- Écocentre occasionnel
- Composter, c'est simple!
- Collecte des objets hétéroclites
- Route de rinçage

Prévention incendie 11

MRC du Val Saint-François 11

Vie communautaire 12-13

Services récréatifs et communautaires

- Nouveauté terrain de pickleball
- Règlements: terrains tennis et pickleball
- Camp de jour
- Piscine splash-splash dans l'été
- Location salles et plateaux
- Centre d'Action bénévole

Mensuel d'information édité par la Ville de Valcourt

Directrice de publication : Manon Beauchemin

Infographie et régie publicitaire : Lucie Jeanson

Maquette : évo! 450.521.8291

Courriel : ville.valcourt@valcourt.ca

Si vous ne recevez pas *L'Informateur*, contactez le 450.532.1338

Vie culturelle 14-15

- Centre culturel - Nouvelle exposition
- Rendez-vous artistique
- Retour des boîtes à lire
- Activité jeunesse
- Musée: Nouvelle exposition
- Horaire estival

Sports & Loisirs 17-18

- Club Quad
- Tournoi Inter-Entreprises
- Grand Prix - Offre d'emploi
- Golf

Vie scolaire 19

- L'Odyssée: sport interscolaire
- École de la Chanterelle: Activité du 25 mai - un succès

Financement Terrain de soccer 20

Nouvelles heures d'ouverture de vos services

Hôtel de ville : 1155, rue St-Joseph, Valcourt JOE 2L0

Lundi au jeudi : 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30

Vendredi : 8 h 30 à 13 h

Après-midi sur rendez-vous seulement

Téléphone : 450.532.3313

Télécopieur : 450.532.3424

Courriel : ville.valcourt@valcourt.ca

Aréna : 1111, boul. des Cyprès

Lundi au jeudi : 8 h 30 à 11 h 30 et 13 h à 16 h 30

Vendredi : 8 h 30 à 13 h

Après-midi sur rendez-vous seulement



Ouverture de la piscine - 25 juin



Avis public

Entrée en vigueur - Règlement 611

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée,

QUE lors d'une séance extraordinaire du Conseil municipal, tenue le 04 avril 2019, le Conseil municipal a adopté le règlement 611 intitulé : RÈGLEMENT DÉCRÉTANT DES TRAVAUX DE RÉNOVATION DE L'HÔTEL DE VILLE ET UN EMPRUNT AU MONTANT DE 450 000 \$

QUE ce règlement a reçu les approbations suivantes :
Par les personnes habiles à voter 23 avril 2019
Par le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation 14 mai 2019

QUE ce règlement est actuellement déposé au bureau de la Greffière à l'Hôtel de Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau, et qu'il entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Valcourt, ce 16 mai 2019.

Manon Beauchemin

Manon Beauchemin, Greffière

Avis public

Entrée en vigueur - Règlement 612

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée,

QUE lors d'une séance extraordinaire du Conseil municipal, tenue le 06 mai 2019, le Conseil municipal a adopté le règlement 612 intitulé : RÈGLEMENT DÉCRÉTANT DES TRAVAUX DE REVÊTEMENT DE PAVAGE DE LA CHAUSSÉE SUR UNE PARTIE DES RUES CHAMPLAIN, DES ÉRABLES, AVENUE DU PARC, BOULEVARD DES CYPRÈS ET BOULEVARD DES ÉRABLES ET UN EMPRUNT AU MONTANT DE 200 000 \$

QUE ce règlement a reçu l'approbation du Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, en date du 27 mai 2019

QUE ce règlement est actuellement déposé au bureau de la Greffière à l'Hôtel de Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau, et qu'il entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Valcourt, ce 28 mai 2019.

Manon Beauchemin

Manon Beauchemin, Greffière

Avis public

Avis public adressé aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande de participation à un référendum concernant le règlement 560-9 amendant le règlement de zonage 560

Conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors d'une séance tenue le 03 juin 2019, le Conseil municipal de la Ville de Valcourt a adopté, par résolution, le deuxième projet de règlement intitulé « **Règlement 560-9 amendant le règlement de zonage 560** » de la Ville de Valcourt.

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 03 juin 2019 sur le PREMIER projet de « règlement 560-9 visant à modifier le règlement de zonage n° 560 », le SECOND projet de règlement n° 560-9 a été adopté.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

1 Demande d'approbation référendaire

Une demande peut provenir du territoire touché par l'une ou l'autre des dispositions du règlement 560-9, décrit selon les objets de modification suivants :

1. Modifier les conditions d'extension d'un usage dérogeant protégé en vertu du régime sur les droits acquis. La demande d'approbation peut provenir de tout le territoire de la Ville de Valcourt;
2. Modifier une disposition sur l'aménagement d'une aire de stationnement en cour avant. La demande d'approbation peut provenir de tout le territoire de la Ville de Valcourt;
3. Supprimer les nombres maximaux de case de stationnement par usage. La demande d'approbation peut provenir de tout le territoire de la Ville de Valcourt;
4. Remplacer la classification pour l'attribution du nombre minimal requis de cases de stationnement. La demande d'approbation peut provenir de tout le territoire de la Ville de Valcourt.

Ces dispositions sont réputées constituer des dispositions distinctes s'appliquant particulièrement à chaque zone mentionnée. Une telle demande vise à ce que le règlement contenant l'une ou l'autre des dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

L'ensemble du territoire est concerné par l'une ou l'autre des dispositions des règlements.

L'illustration peut être consultée au bureau de l'hôtel de ville.

2 Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le 21 juin 2019;
- être signée par au moins douze personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

3 Personnes intéressées

Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 03 juin 2019 :

- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un lieu d'affaires dans une zone d'où peut provenir une demande.

Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires : être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom.

Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale : toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le 03 juin 2019, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

4 Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

5 Consultation du projet

Le second projet peut être consulté à l'hôtel de ville, du lundi au jeudi de 8h30 h à 12h00 et de 13h00 à 16h30 ainsi que le vendredi de 8h30 à 13h00.

Donné à Valcourt, ce 05 juin 2019.

Manon Beauchemin

Manon Beauchemin, greffière

L'agenda de Valcourt

jusqu'au 12 juin	Route de rinçage
14 juin	Inscription au Club lecture
14 et 15 juin	Tournoi amical de balle molle La classique Grand Slam Valcourt
18 au 21 juin	Inspection des bornes d'incendie
22 juin et 6 juillet	Écocentre occasionnel à Valcourt
18 juin	Rencontre amicale- Centre d'action bénévole
24 juin	Bureaux administratifs de la Ville de Valcourt fermés Fête de la St-Jean Baptiste
25 juin	Ouverture de la piscine
25 au 28 juin	Inspection des bornes d'incendie
27 juin	Les 4 @ 7 festifs du Marché public
27 juin	3e versement de taxes 2019
28 juin	Collecte des objets hétéroclites
1er juillet	Bureaux administratifs de la Ville de Valcourt fermés - Fête de la Confédération
1er et 8 juillet	Ateliers de lecture d'été TD
Mardi 2 juillet	Séance ordinaire du Conseil municipal
3 et 10 juillet	Heure du conte extérieur
6 juillet	Tournoi Inter-Entreprises de la région de Valcourt

Rapport du maire

Citoyens, citoyennes et contribuables de la Ville de Valcourt, je vous transmets le Rapport sur la situation financière de la municipalité, tel qu'exigé par la *Loi sur les cités et villes* et tel que divulgué lors de la séance ordinaire du 6 mai 2019. Ce rapport fait état des informations concernant les derniers états financiers.

Nos principales réalisations en 2018

- Place des Lilas et des Cormiers : Finalisation des travaux de remplacement des conduits d'aqueduc et d'égouts et reconstruction du service de voirie dans les deux rues;
- Terrain de soccer 11 joueurs : Finalisation des travaux d'aménagement du terrain;
- Pavage d'une partie de la rue Champlain;
- Rue Cartier: Début des travaux de remplacement des conduits d'aqueduc et d'égouts, reconstruction du service de voirie;
- Grand défi Pierre Lavoie;
- Réalisation du diagnostic des ressources humaines, pour établir un plan de relève et améliorer nos outils et façons de faire;
- Évaluation des besoins administratifs et techniques futurs pour le service d'Hygiène du milieu (Traitement et distribution de l'eau potable, Stratégie québécoise d'économie de l'eau potable, collecte et traitement des eaux usées) ;
- Contribution financière pour le projet de construction d'une remise pour le Club de ski de fond Val Plein-Air;
- Contribution financière pour le nouveau projet École de ski de fond-jeunesse;
- Continuité du Projet <<Valcourt 2030>>, soit le démarrage de la mise en oeuvre du plan d'action (4 enjeux);
- Maintien du projet Trottibus pour favoriser les saines habitudes de vie et les déplacements actifs;
- Constitution d'une Réserve à même le Budget 2018 en prévision de la disposition des boues (eaux usées) prévue en 2019;
- Entente de patenariat avec la Fondation J. A. Bombardier afin de permettre aux citoyens de Valcourt, l'accès gratuit aux services de la bibliothèque.

États financiers 2018 et Rapport du vérificateur externe

Le résumé du rapport du vérificateur, préparé par la firme Deloitte s.e.n.c.r.l., traite des résultats financiers pour l'exercice terminé le 31 décembre 2018. Il convient de rappeler que ces chiffres sont consolidés, c'est-à-dire qu'ils incluent les revenus et les dépenses des organismes sous la juridiction de la Ville.

De l'avis du vérificateur externe, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Valcourt et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2018, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Sommaire des résultats (consolidé)	Réalizations de l'exercice 2018		
	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé
Revenus de fonctionnement	4 088 542	66 421	4 154 963
Charges de fonctionnement	(4 198 690)	(60 580)	(4 259 270)
Éléments de conciliation	438 181	(19 737)	418 444
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	328 033	(13 896)	314 137

Rapport du maire

Tableaux explicatifs (résultats non consolidés)

Sommaire des activités de fonctionnement (non consolidé)

	Budget 2018	Réalisations 2018
Revenus de fonctionnement		
Taxes	2 954 028	2 942 743
Compensation tenant lieu de taxes	157 993	158 345
Transferts		
- Frais de fonctionnement	13 938	17 089
- Service de la dette	191 816	215 657
Services rendus		
- Hygiène du milieu	143 650	147 216
- Loisirs et culture	415 014	422 343
- Autres	29 560	26 445
Imposition de droits	47 800	52 645
Amendes et pénalités	13 000	12 480
Revenus d'intérêts	5 500	6 942
Autres revenus		
- Contribution des promoteurs		
- Autres	18 815	86 635
Total	3 991 114	4 088 540

Dépenses de fonctionnement

Administration générale	849 586	814 674
Sécurité publique	353 865	358 940
Transport	423 334	423 220
Hygiène du milieu	747 408	680 677
Santé et mieux-être	66 000	52 200
Aménagement, urbanisme et développement	221 365	199 410
Loisirs et culture	671 862	645 462
Frais de financement	151 806	149 872
Amortissement des immobilisations (Voir note (1))		874 234
Total	3 485 226	4 198 689

Éléments de conciliation à des fins fiscales

Immobilisations		
- Amortissement (Voir note (1))		874 234
- Produit de cession		
- Perte sur cession		
Remboursement de la dette		
- Gouvernement du Québec	(148 435)	(168 726)
- Municipalité	(253 330)	(246 884)
Activités d'investissement	(119 000)	(121 497)
Excédent (déficit) accumulé		
- Affecté aux activités de fonctionnement	125 599	127 899
- Virement aux excédents affectés	(51 878)	
- Fonds réservés	(25 000)	(25 000)
- Montant à pourvoir dans le futur	(1 844)	(1 844)
	(473 888)	438 182

Excédent de fonctionnement à des fins fiscales **32 000** **328 033**

Note (1) : Le montant de l'amortissement est inscrit aux réalisations de l'année 2018 à des fins de présentation uniquement et n'a aucun impact sur les résultats de l'année puisqu'il est ajouté aux dépenses de fonctionnement et est par la suite retranché des éléments de conciliation à des fins fiscales donnant ainsi un résultat égale à zéro (0).

Excédent de fonctionnement non affecté (non consolidé)

Solde au début de l'exercice 2018	374 697
Plus:	
Excédent de l'exercice 2018	328 033
moins affectations de l'exercice 2018:	
Activités de fonctionnement	(10 000)
Excédents (aqeduc, égouts, matières résiduelles)	(79 050)
Promotion communautaire, résidentielle, économique	(49 717)
Budget de l'année 2019	(126 000)
Valcourt 2030	(32 500)
Autres	(14 677)
Solde au 31 décembre 2018	390 786

Sommaire du bilan (non consolidé)

Actifs financiers :	
Encaisse et Placements	426 546
Débiteurs	1 396 612
Terrains de la municipalité destinés à la revente	127 217
	1 950 375
Moins:	
Passifs :	
Emprunts temporaires	1 185 000
Créditeurs et charges à payer	418 358
Dette à long terme	5 558 200
	7 161 558
Actifs financiers nets (dette nette)	(5 211 183)
Plus:	
Actifs non financiers	
Immobilisations (valeur nette)	18 756 589
Stocks	32 447
Frais payés d'avance	64 213
	18 853 249
Excédent accumulé au 31 décembre 2018	13 642 066

Sommaire de l'excédent accumulé (non consolidé)

Excédent de fonctionnement non affecté	390 786
Excédent de fonctionnement affecté	
Administration générale	12 844
Plan de relève - remplacement de personnel	25 000
Hygiène du milieu (eau - égouts - ordures)	544 090
Loisirs (Aréna et terrain se soccer	12 040
Promotion communautaire, résidentielle, économique	157 376
Valcourt 2030	63 531
Budget de l'année 2019	126 000
Mise à niveau des édifices	18 608
Autres	10 773
	970 262
Réserves financières	100 333
Financement des investissements en cours	(1 434 914)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	55 931
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	13 559 668
Excédent accumulé au 31 décembre 2018	13 642 066

Sommaire du service de la dette (non consolidé)

Ensemble de la population	3 877 417
Une partie de la municipalité	203 744
Gouv. Du Québec (selon ententes conclues avec le Gouvernement)	1 258 193
Autres municipalités (aqeduc et égouts)	218 846
Solde de la dette au 31 décembre 2018	5 558 200

Rapport du maire

Sommaire des acquisitions d'immobilisations (non consolidées)

Projets	Montants en 2018 (\$)
Travaux rue Cartier	1 291 055
Aménagement d'un terrain de soccer à 11 joueurs	115 504
Travaux Place des Lilas et Place des Cormiers	57 503
Équipements pour la station Bowker	39 017
Divers projets :	
Réfection rue Champlain (Pavage)	30 570
Travaux à l'hôtel de ville	19 882
Achat d'équipements informatiques	12 731
Loisirs - équipements divers	9 179
Projet boulevard des Cyprès - Honoraires ingénieurs	4 724
	77 086
Total des acquisitions	1 580 165

Traitement des élus municipaux

En vertu de l'article 11 de la *Loi sur le Traitement des Élus municipaux*, voici le salaire du maire et des conseillers de la Ville de Valcourt, pour l'année 2018:

	Rémunération annuelle	Allocation annuelle d'une partie des dépenses reliées aux fonctions
Maire	17 984.04 \$	8 992.08 \$
Conseillers	5 994.60 \$	3 066.36 \$
Salaire versé par la MRC du Val-Saint-François , pour l'année 2018, et ce, par présence aux réunions, soit :		
Conseil d'Administration		194.13 \$
Comité de Sécurité publique		94.74 \$
Comité Cour municipale		94.74 \$
Comité pour le Développement		94.74 \$
Comité des Communications		94.74 \$

Mot du Maire

Entretien et mise à niveau des bâtiments et équipements municipaux.

Pour nous, élus de la Ville de Valcourt, jugeons qu'un de nos principaux rôles est d'administrer la ville en assurant la pérennité de nos bâtiments et de nos équipements. Voici donc un compte-rendu des décisions qui ont été prises pour remplir ce mandat.

Les bâtiments

Nous avons, à l'aide d'une subvention, rénové le centre communautaire. Cela aurait dû être fait depuis plusieurs années, mais pour différentes raisons, avait été reporté.

Nous avons décidé d'ajouter un entrepôt et de rénover le garage municipal pour permettre une meilleure utilisation et entretien de nos équipements. Cela a permis d'améliorer le visuel du secteur.

Nous avons cherché la meilleure solution pour l'Hôtel de ville, pour finalement conclure, qu'il était préférable de garder l'édifice actuel. Malgré que les ouvertures soient finies, que l'isolation ne soit pas adéquate, qu'il y ait infiltration d'eau, que le revêtement extérieur s'écaille, la structure est solide et nous avons suffisamment d'espace pour bien fonctionner. Si possible nous souhaitons réaliser ces travaux de mise aux normes cette année.

Il restera à corriger la situation au lac Bowker. La bâtisse n'est pas adéquate et ne répond plus aux exigences. Nous demanderons une subvention pour la mise à niveau de notre système d'aqueduc, qui lui aussi exigera un certain investissement pour le maintenir en état.

Les équipements

Nous avons voté un budget et fait une demande d'emprunt globale pour renouveler certains équipements utilisés par le service des travaux publics mais, nous avons établi une planification pour le faire sur une période de quelques années.

Déjà nous avons acheté un camion, cette année nous avons acheté un balai mécanique et un 4 roues.

Nous avons dû remplacer ces véhicules parce qu'il n'était plus possible de les réparer, entretien rendu impossible par la difficulté d'avoir des pièces.



Nous prévoyons remplacer les autres équipements, mais nous voulons prendre le temps de bien évaluer chaque cas. Nous cherchons les meilleurs équipements pour continuer à bien vous desservir tout en respectant votre capacité de payer.

Renald Chênevert, maire



VILLE DE VALCOURT OFFRE D'EMPLOI

JOURNALIER / OPÉRATEUR

Valcourt Vivre d'avantage. La Ville de Valcourt c'est tous les services d'une grande ville à la campagne. C'est un milieu de vie intergénérationnel, accessible et dynamique et surtout une qualité de vie exceptionnelle!

DESCRIPTION SOMMAIRE DE L'EMPLOI

Le titulaire du poste exécute diverses tâches au sein du Service des travaux publics, notamment concernant les réseaux d'infrastructures, les rues, les parcs, les bâtiments, les équipements appartenant à la Ville ainsi que le déneigement.

EXIGENCES

- ✓ Bonne connaissance en entretien de bâtiment;
- ✓ Très bonne santé physique, sans limitation fonctionnelle;
- ✓ Être disponible le soir et la fin de semaine pendant la saison hivernale (sur appel);
- ✓ Avoir de l'expérience en conduite de machinerie lourde;
- ✓ Capable de travailler à l'extérieur dans toutes conditions climatiques;
- ✓ Aptitude à travailler en équipe et approche courtoise avec les citoyens.
- ✓ Permis Classe 3 – Mention F (freinage pneumatique) valide ou en voie d'obtention dans un délai maximum d'un an suivant la date d'embauche;

ATOUTS

- ✓ Faire preuve d'autonomie, de débrouillardise et d'adaptation;
- ✓ Posséder des connaissances en entretien de véhicules;
- ✓ Posséder des connaissances en réparation d'aqueduc et d'égout;
- ✓ Cours de santé et sécurité sur chantier de construction.

CONDITIONS

- ✓ Semaine habituelle de travail 40 h/semaine (horaire d'été en période estivale);
- ✓ Probation de 6 mois;
- ✓ Salaire et avantages très concurrentiels (notamment : assurances et REER collectif, incitation à l'activité physique)

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION : Début juillet 2019

Pour postuler transmettre votre curriculum vitae par courriel à l'attention de Karine Boucher à l'adresse ville.valcourt@valcourt.ca, avant le **lundi 17 juin 2019, 16h00**.

La Ville de Valcourt remercie tous les candidats qui porteront de l'intérêt envers le poste et feront parvenir leur candidature. Cependant, seuls les candidats présélectionnés seront contactés. Prière de ne pas téléphoner.

Le masculin est utilisé pour alléger le texte, et ce, sans préjudice pour la forme féminine.

Trésorerie

3^e versement de taxes municipales

Veillez prendre note que le troisième versement des taxes municipales 2019 sera dû le 27 juin.

Nous acceptons les paiements par chèque, carte de débit, argent comptant ainsi que par Internet.

Il est à noter que pour tout paiement hors des heures d'ouverture, vous pouvez déposer votre paiement dans la CHUTE A PAIEMENT.

Paul Roy, Trésorier, 450.532.1351

Urbanisme

Informations aux propriétaires de chiens

Le chien, le meilleur ami de l'Homme. De nombreuses personnes aiment sa compagnie. Par contre, tous n'ont pas la même affection pour cet animal. Il est donc important de connaître les diverses normes applicables en vertu du **Règlement Général de la Ville de Valcourt #608** concernant les chiens pour que tous les citoyens vivent dans le respect des choix de chacun.

Tous les chiens doivent posséder leur **licence**. Les propriétaires doivent se la procurer à l'Hôtel de Ville au coût de 10\$ et elle est valide pour la vie du chien.

De plus, selon le règlement précité, les propriétaires de chiens doivent s'assurer que leur chien ne cause pas d'ennui aux autres citoyens de la Ville. De ce fait, est considéré comme **une nuisance** un chien qui :

- aboie ou qui hurle de façon à troubler la paix, la tranquillité et d'être un ennui pour une ou plusieurs personnes;
- se trouve sur un terrain privé sans le consentement express du propriétaire, gardien ou de l'occupant de ce terrain;
- cause des dommages à une pelouse, terrasse, jardin, fleurs ou jardin de fleurs, arbuste ou autres plantes et;
- se trouve hors des limites du bâtiment, du logement ou du terrain de son gardien. **Hors de ces limites, le gardien de l'animal doit le tenir captif ou en laisse.** Un animal non tenu captif ou en laisse est présumé ne pas être sous le contrôle de son gardien.

Le propriétaire d'un chien doit également s'assurer de nettoyer immédiatement, **par tous les moyens appropriés**, toute place publique, parc ou toute propriété privée salie par les dépôts de matière fécale laissés par un animal dont il est le gardien et doit en disposer d'une manière hygiénique. À cette fin, le gardien doit avoir en sa possession le matériel nécessaire.

Il est à noter que pour qu'une plainte soit valide, elle doit être faite de l'une ou l'autre des façons suivantes :

- Le service en ligne *Plaintes* du site Internet *valcourt.ca* ou
- Par écrit et transmise au bureau municipal.

Il est important d'indiquer dans la lettre la date et l'heure où l'infraction a été constatée et d'inscrire le plus de renseignements possible.

Pour tout renseignement supplémentaire, je demeure disponible le lundi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h00 et le jeudi de 13h00 à 16h00 au 450-532-1339 ou par courriel à inspecteur@valcourt.ca.

Joey Savaria

Inspecteur municipal et adjoint aux travaux publics

Travaux publics

Arrêtons le vandalisme !

Au cours des derniers mois, le service des Travaux publics a remarqué une augmentation des cas de vandalisme et de leur intensité. Des bris prémédités ont été constatés sur des poubelles appartenant à la Ville, à proximité des toilettes mobiles, dans les filets de terrains sportifs et sur la terrasse annexée au centre communautaire.

L'article 228 du **Règlement Général de la Ville de Valcourt #608** prévoit qu'« Il est défendu de grimper dans les arbres, de couper ou d'endommager des branches ou endommager tout mur, clôture, abri, kiosque, panneau de signalisation, enseigne d'identification, décoration, article de jeux, siège ou autre objet dans les endroits publics ou les places publiques de la ville. »

Les conséquences du vandalisme sont multiples :

- L'enlaidissement et la dégradation des parcs et espaces publics municipaux ;
- L'indifférence potentielle de la population à l'égard des espaces publics ;
- L'augmentation des réparations réalisées par le service des Travaux publics et le temps attribué à celles-ci ;
- Les coûts de réparation (en matériel et en main d'œuvre) croissant pour notre communauté, susceptibles d'être transférés sur les comptes de taxes.

L'endommagement du mobilier et des aménagements compris dans les endroits et places publiques est assujéti d'une amende de 100\$ à 1000\$ pour une personne physique et pour une première offense. En cas de récidive, cette amende est portée de 200\$ à 2000\$. De plus, en vertu de l'article 430 du Code criminel, une personne peut faire l'objet de mesures pénales si elle est reconnue coupable de méfait devant une instance de justice.

La collaboration de tous les citoyens est requise afin de prévenir les cas de vandalisme sur notre territoire. Si vous êtes témoins d'un acte de vandalisme, n'hésitez pas à dénoncer la situation auprès de la Sûreté du Québec au 310-4141.

Soyons fiers de nos installations municipales!

Site de dépôt de branche – Rue Carpentier

Nous vous rappelons que le dépôt de matières sèches situé sur la rue Carpentier est mis à votre disposition pour le dépôt de branches, de retailles de cèdres, de terre, de sable et de roche. Passez à l'Hôtel de Ville pour vous procurer une clef. (Dépôt de 20\$). **Attention: Il est désormais obligatoire de trier vos matières afin que le site puisse demeurer en activité.**

Marc Tétrault, Contremaître municipal

Hygiène du milieu

Écocentre occasionnel à Valcourt

Le service est offert de 9 h à midi les samedis: **22 juin, 6 et 27 juillet, 17 août, 7 et 28 septembre et 19 octobre 2019**

En d'autre temps, il est strictement interdit d'y déposer des matières.

Matières acceptées gratuitement

Bois et branches - Briques et béton - Herbe et feuilles (possibilité de collectes spéciales) - Matériel réutilisable - Métal - Plastique agricole (possibilité de collectes spéciales)- Produits dangereux (RDD) (possibilité de collectes spéciales)

Matières acceptées moyennant un tarif

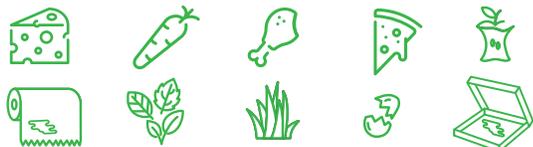
- Matelas et meubles rembourrés
- Bardeau d'asphalte trié
- Matériaux de construction non valorisables

COMPOSTER, C'EST SIMPLE!



ON MET QUOI DANS LE BAC BRUN?

- Ce qui se mange (ou se mangeait)
- Le papier et le carton souillés
- Les résidus de jardin et les brindilles



Saviez-vous que ?

La collecte des matières compostables permet de valoriser plus de 40% de notre poubelle.

COMMENT PLACER LES MATIÈRES DANS VOTRE BAC BRUN?

- En vrac, avec ou sans papier ou carton au fond du bac
- Dans un sac de papier
- Enveloppées dans du papier journal
- Recouvrir de papier ou de feuilles chaque dépôt
- Après la collecte, le bac peut être rincé au besoin

Saviez-vous que ?

Votre bac brun est conçu spécialement pour l'entreposage des matières compostables, minimisant ainsi les odeurs.

QUELLE SERA LA FRÉQUENCE DE LA COLLECTE DES MATIÈRES COMPOSTABLES?

- À toutes les semaines, d'avril à novembre
- À tous les mois de décembre à mars

Consultez le calendrier de collecte de votre municipalité pour tous les détails.

INFORMATION
T. 819 826-6505 #21

mrc@val-saint-francois.qc.ca
val-saint-francois.qc.ca



Collecte des objets hétéroclites

À mettre à votre agenda, prochaine collecte des objets hétéroclites le **28 juin 2019**:

Il est très important **de ne pas déposer** :

- les matériaux de construction;
- les résidus domestiques dangereux;
- le propane;
- les pneus;
- les vêtements et textiles;
- les cartons, les déchets;
- les bardeaux d'asphalte non triés;
- le matériel informatique et électronique;
- les bains, toilettes et douches

Aucun objet hétéroclite ne sera ramassé en dehors de cette date. Important: ne pas mettre d'objets hétéroclites en bordure de rue lors des collectes régulières.

COMPOSTER, C'EST SIMPLE!



MATIÈRES ACCEPTÉES

RÉSIDUS DE TABLES

- Pains et pâtes alimentaires
- Fruits, légumes et coquilles d'œufs
- Produits laitiers, noix, écailles
- Viandes, poissons, fruits de mer, coquilles et os
- Marcs de café et filtres, sachets de thé
- Aliments liquides en petite quantité

RÉSIDUS DE JARDIN

- Feuilles mortes, gazon et autres herbes coupées
- Petites branches (pas de bûche ou souche)
- Fleurs, plantes d'intérieur et restants d'empotage

AUTRES

- Nourriture pour animaux, litière et excréments d'animaux
- Cheveux, poils, plumes
- Serviettes de table, papiers essuie-tout, papiers mouchoirs
- Papiers et cartons (non cirés) souillés d'aliments (ex. assiettes de carton, boîtes de pizza, etc.)
- Cendres froides

MATIÈRES REFUSÉES

- Sacs de plastique réguliers, compostables, biodégradables et oxo-biodégradables
- Produits d'hygiène corporelle et couches biodégradables
- Médicaments
- Sacs d'aspirateur et leur contenu
- Résidus de construction
- Matières recyclables (ex. plastique, verre, métal, etc.)
- Objets électroniques
- Résidus domestiques dangereux (ex. huiles, peintures, pesticides, piles, etc.)
- Animaux morts
- Roche, gravier, pierre
- Briquettes de BBQ, cendres chaudes et mégots de cigarettes
- Textiles et tapis



Attention
Risque d'eau
Brouillée

Rinçage du réseau d'aqueduc

02 au 12 juin 2019

Nettoyage annuel de tout le réseau d'aqueduc

Vérifier la grille au verso afin de connaître les dates qui affecteront votre secteur.

Au cours desdites périodes, nous vous recommandons d'éviter d'utiliser l'eau pour des usages domestiques, à partir de 21 h et ce, jusqu'à 5 h le lendemain matin.

Le matin, laissez couler l'eau quelques minutes avant de l'utiliser.

Inspection des bornes d'incendie

18, 19, 20 et 21 juin 2019

8 h 30 à 16 h 30

sur tout le territoire de la Ville, normalement
cela ne devrait pas affecter la limpidité de l'eau

Prévention incendie

L'été est à nos portes et vous prévoyez utiliser votre barbecue?

Sachez comment l'utiliser en toute sécurité!

- Installez votre BBQ à une distance d'un mètre de tout objet ou de toute matière combustible tels que murs, portes, arbres.
- Nettoyez votre BBQ régulièrement afin d'éliminer les graisses susceptibles de s'enflammer.
- Gardez une distance sécuritaire entre vous et l'appareil et ne fumez pas à proximité lors de l'allumage et de son fonctionnement.



MRC du Val Saint-François

Les collectes de résidus domestiques dangereux toujours aussi populaires

Richmond, le 23 mai 2019 – La collecte des résidus domestiques dangereux est maintenant une tradition dans le Val-Saint-François. Depuis 23 ans, les trois premiers samedis du mois de mai sont le théâtre de ces journées hors du commun. Ainsi, les citoyens de la région ont pu déposer leurs produits dangereux le 4 mai à Valcourt, le 11 mai à Windsor et le 18 mai à Richmond. Pour 2019, l'exercice a permis d'amasser près de 41 tonnes de matières.

D'avril à novembre, les citoyens peuvent amener leurs résidus domestiques dangereux à l'écocentre régional situé à Melbourne. Or, les journées de collectes sont une occasion de plus de se débarrasser écologiquement et de façon sécuritaire de ces matières. « Cette année, ce sont 801 citoyens qui ont participé aux journées de collectes. En comparaison, il y en avait 782 l'an passé. Je suis heureux de constater que le service répond à un réel besoin », affirme M. Luc Cayer, préfet de la MRC et présent lors de la collecte à Valcourt.

Les journées de collectes de résidus domestiques dangereux ne seraient pas possibles sans l'apport de nombreux partenaires et bénévoles. La MRC tient donc à remercier Domtar, BRP, Usinatech, la Caisse Desjardins du Val-Saint-François, le Centre d'aide aux entreprises du Val-Saint-François, l'Association pour le recyclage des produits électroniques (ARPE), la maison des jeunes L'Initiative de Valcourt, le IGA Ouimette de Valcourt, Courtval et les nombreux bénévoles.



Les collectes de résidus domestiques dangereux en chiffre 801 citoyens participants - 40.8 tonnes de matières dangereuses amassées - 66 bénévoles et collaborateurs.

Nos précieux bénévoles ainsi que les dignitaires suivants : Mme Laura Parent, coordonnatrice de la maison des jeunes L'Initiative, Mme Chantal David, coordonnatrice adjointe de la maison des jeunes L'Initiative, M. Jacques Blanchard, conseiller municipal de la Ville de Valcourt, M. Luc Cayer, préfet de la MRC du Val-Saint-François.

Vie communautaire

Services récréatifs et communautaires

Nouveauté à Valcourt - terrain de pickleball extérieur

Le nouveau terrain de pickleball est situé sur un des 2 terrains de tennis au 900 rue Champêtre.



Le règlement d'utilisation est le même que celui du tennis.

Règlements d'utilisation des terrains de tennis - pickleball

Il est obligatoire que :

- La durée maximale d'une partie soit de 1 heure;
- La prise de possession du terrain soit à l'heure juste (ex. : 16h, 17h, etc.);
- Les utilisateurs portent des espadrilles;
- Fermeture des lieux soit à 23h00.

Il est défendu de :

- Fumer et manger sur le terrain;
- Jouer torse nu;
- Circuler en vélo, planche à roulettes ou patins roues alignées;
- Crier ou nuire de quelque façon que ce soit au bon déroulement des parties;
- Modifier la hauteur du filet.

La Ville se réserve le droit d'expulser tous contrevenants, voir même de fermer les terrains.

En soirée, fermez les lumières avant de quitter.

Merci de votre collaboration

Camp de jour

L'équipe dynamique du Camp de jour de Valcourt est impatiente de recevoir vos enfants, pour vivre huit (8) semaines des plus



mouvements. Dès le 25 juin prochain, des activités sportives et de création, des sorties, de la

baignade, des rires, des nouvelles amitiés et encore plus, seront à l'horaire, afin de faire de cet été une véritable partie de plaisir.

On vous attend!!!

Piscine — Splish Splash dans l'été!!!

Tous les amateurs de piscine pourront enfin pratiquer leur sport dès le 25 juin prochain. Comme chaque été, une équipe qualifiée vous accueillera dans un milieu sécuritaire, agréable et chaleureux. Venez vous rafraîchir en notre compagnie et profitez de nos installations !

Il est à noter que les cours de natation débiteront officiellement à partir du 25 juin.

Notez qu'après 16 h, toute personne de moins de 14 ans doit être accompagnée d'un adulte. De plus, notez que durant cette période, un corridor de nage sera mis à la disposition des baigneurs qui en feront la demande.



Bienvenue à tous!!!

Locations de salles

Vous recherchez un endroit pour vos rencontres sociales ou pour toutes autres occasions de rassemblement? Nous vous suggérons :

Le Ciboulot – La Libellule et Le Centre communautaire

www.valcourt.ca/citoyens/services-municipaux

Onglet : location de salles

Location de plateaux

Amateurs de balle, de soccer, de tennis et de volleyball, la Ville de Valcourt vous offre la possibilité de pratiquer, avec vos amis, votre sport préféré.

Soccer:

Rue Champêtre
Près du tennis



Balle:

Boul. des Cyprès
Près de l'Aréna

Tennis:

Rue Champêtre
Près du Ciboulot



Pickleball:

Rue Champêtre
Près du Ciboulot

Volleyball de plage:

Rue Champêtre
Derrière la piscine



Pour toutes informations - réservations concernant la location de salles et de plateaux, contactez Johanne au 450.532.3743

Vie communautaire

**CENTRE
D'Action BÉNÉVOLE**
VALCOURT ET RÉGION
Maison CoopTel

Jardin communautaire

Il est temps de réserver votre coin de jardinage au Jardin communautaire de Valcourt. Le Centre d'action bénévole Valcourt et Région vous offre la possibilité de louer un lot pour la saison d'été 2019.



Le jardin comprend un terrain clôturé situé près de la rue Éthier où 20 lots sont disponibles. Nous avons aussi quelques bacs surélevés pour les personnes à mobilité réduite. Nous mettons à votre disposition une remise et des outils de jardinage, des barils d'eau, une toilette et une balançoire pour la détente.

Pour réserver votre jardin ou pour plus d'informations :

Louise Girard au Centre d'action bénévole Valcourt et Région au 450 532-2255

Rencontre Amicale

Rencontre: 13 h 30 à 15 h 30

Inscription obligatoire

Coût 2 \$ Tel.: 450.532.2255

950, rue Saint-Joseph

www.cabver.org

18 juin:

Vous êtes intéressé par la santé et l'alimentation ?



Présentation du nouveau Guide alimentaire canadien

Maryse Simard, nutritionniste



La Fricassée

Cuisine collective du Centre d'Action bénévole Valcourt et Région

Cuisine collective pour tous !!

Vous aimez cuisiner ? Ça vous plairait d'apprendre et de partager vos compétences tout en vous amusant ?

Vous pouvez former un groupe avec vos amis sinon nous vous regrouperons à d'autres participants.

Petits groupes de 3 ou 4 personnes qui cuisinent une fois par mois. Les participants choisissent les recettes, dressent la liste d'épicerie et font les achats. Ensemble ils cuisinent, partagent les portions et rapportent le tout à la maison.

Pour informations : Louise Girard au 450.532.2255

 *Studio Vicky*

www.studiovicky.qc.ca

Vicky Bombardier
PHOTOGRAPHE



Nouveau numéro:
cell:819-574-1727

Sur rendez-vous
973 St-Joseph, Valcourt

Bibliothèque - Centre culturel - Musée

Activités: Réservation: 450.532.2250



Le Centre culturel Yvonne L. Bombardier

Émerveillez-vous de la nature omniprésente dans les œuvres de Francine Potvin



Dans *Voyages immobiles*, l'artiste multidisciplinaire Francine Potvin présente plusieurs nouvelles créations inspirées de la nature et de la flore sauvage. Combien d'espèces végétales différentes pouvez-vous trouver dans sa mosaïque *La vie secrète des plantes*?

Venez le découvrir!

Entrée gratuite!

Retour des boîtes à lire pour la saison estivale

Les boîtes à lire sont de retour dès juin! Dans le parc du Centre culturel et le parc Camille-Rouillard, vous trouverez de curieuses boîtes aux lettres qui vous proposent mille et une découvertes littéraires. Le principe est simple : vous prenez un livre et vous en laissez un pour la personne suivante. Une belle façon

d'échanger durant tout l'été. Avec votre nouvelle lecture en main, débutez votre livre dans le parc entourant le Centre culturel pour profiter d'un moment paisible dans un environnement naturel ou profitez-en pour pique-niquer et relaxer! Les boîtes à lire seront en place jusqu'à la fin septembre.

Activités jeunesse

Lancement du Club de lecture d'été TD

Cet été, décroche et prends le temps d'explorer la nature qui t'entoure. Pars à l'aventure et amuse-toi! Regarde pousser les fleurs, découvre des climats extrêmes et émerveille-toi du lien qui nous unit à la Terre.

Vendredi 14 juin à 18 h 30, tous les enfants de 5 à 12 ans sont invités à venir s'inscrire au Club de lecture d'été TD. Pour l'occasion, participe à l'activité *Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur les insectes* avec l'animatrice Véronique Senay. Au programme, présentation d'une collection d'insectes et de papillons, introduction à la chasse aux insectes et à la mise en collection, observation d'une aile de papillon au microscope et jeu *chenilles papillon!*

Inscription

Avis à chaque enfant : **pour t'inscrire, présente-toi à la Bibliothèque à partir du 14 juin.** On te remettra gratuitement une trousse qui te permettra de collectionner les autocollants, de découvrir de nouveaux livres, de participer à des activités, d'écrire des blagues, et plus encore. Aussi, rends-toi sur le site Web du Club à clubdelecturetd.ca

[ca](http://clubdelecturetd.ca) pour échanger avec d'autres jeunes qui, comme toi, prennent part au jeu!

De plus, chaque visite à la Bibliothèque te permet de participer à un tirage qui aura lieu à la fin de l'été.

Réservation requise | Activité gratuite

Atelier du Club de lecture d'été TD

Des activités spéciales sont offertes aux participants de 5 à 12 ans durant l'été. Les enfants de 5 à 7 ans doivent obligatoirement être accompagnés d'un adulte.

Le **lundi 1er juillet à 13 h**, participe à une **chasse aux livres** dans le parc, **confectionne un bricolage d'animal et écoute un conte!**

Le **lundi 8 juillet à 13 h**, apprend **comment fonctionne un arbre** grâce à une série d'observations et d'expériences simples!

Réservation requise | Activité gratuite

Heure du conte extérieur

Cet été, les parcs de Valcourt s'animent avec *Il était une fois... dans le parc!* Une animatrice se rendra dans chaque parc de la Ville pour raconter une histoire aux petits de 3 à 6 ans.

**3 juillet, 10 h : Parc Camille-Rouillard
Cyril et Pat**

d'Emily Gravett

10 juillet, 10 h : Parc du Ciboulot

Le loup qui rêvait d'océan

d'Orianne Lallemand



Musée de l'ingéniosité J. Armand Bombardier

Découvrez la nouvelle exposition temporaire Communauté Fab Lab

Dès le 5 juin, venez explorer l'exposition Communauté Fab Lab et apprenez-en plus sur ce mouvement mondial. Voyagez en découvrant des projets imaginés par des usagers distribués un peu partout sur la planète. Voyez comment en France on a développé un vélo en bois facile à assembler et conçu à faible coût avec des matériaux simples et recyclés. Admirez un théâtre de marionnettes



taïwanais inspiré par un maître de cet art et réalisé minutieusement à l'aide d'outils numériques dans un souci de perpétuer cette tradition. Examinez une prothèse pour le pied en PVC facile à reproduire et abordable issue d'une collaboration entre un Fab Lab des Pays-Bas et un d'Indonésie.

Découvrez aussi une imprimante 3D artisanale fabriquée à partir de déchets informatiques recyclés conçue par un Fab Lab togolais.

Atelier estival au Fab Lab

Le retour de l'été annonce le retour de l'activité longboard au Fab Lab! Les jeunes de treize ans et plus ont donc l'occasion de venir fabriquer leur propre planche à roulettes dans un atelier qui se donnera à trois reprises durant l'été soit le 4 juillet, de même que le 8 et 15 août de 10 h à 16 h au coût de 23\$ pour les membres ou 30\$ pour le grand public. Inscrivez-vous rapidement, car il n'y a qu'une possibilité de trois inscriptions par journée!

Découvrez l'horaire estival du Musée

Bonne nouvelle! Les heures d'ouverture du Musée sont prolongées durant la saison estivale! Le Musée est donc ouvert tous les jours de 10 h à 17 h jusqu'à la fête du Travail!

Le Musée maintenant agréé par le Gouvernement du Québec

À la suite d'une analyse rigoureuse effectuée par des experts en muséologie, le ministère de la Culture et des Communications (MCC) annonce l'agrément de 149 institutions muséales réparties dans toutes les régions du Québec, dont le Musée de l'ingéniosité J. Armand Bombardier!

Cette attestation de qualité confirme que l'institution muséale qui le possède est d'intérêt public et garantit à la population l'accès à des lieux culturels qui respectent des standards en matière de gouvernance et de gestion des différentes fonctions muséales. Il s'agit donc d'une excellente nouvelle démontrant la vitalité du musée qui offre des thématiques riches et variées à toute la population!

**Ô BISTRO
du golf**

Ouvert à l'année

- Resto • Bistro • Bar •
- Menu à la carte / Table d'hôte •
- Location de salle •
Capacité jusqu'à 160 pers.
- Relais de motoneige •

Sonia Chénard, prop.
Cell. 450 532.0880
soniachénard@hotmail.com
1000, rue Champêtre, Valcourt QC J0E 2L0

SAFIA KACIMI
Pharmacienne propriétaire

Affiliée à
 Familiprix

Pharmacie Clinique
825A, rue St-Joseph
Valcourt, QC. J0E2L0
T: 450 532 6000 F: 450 532 6040
info@pharmacieclinique.com

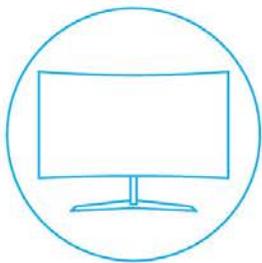
HEURES D'OUVERTURES
LUNDI AU MERCREDI : 9H - 18H
JEUDI AU VENDREDI : 9H - 21H
SAMEDI : 9H - 16H

suivez-nous sur :

CET ÉTÉ,
si on écoutait la

TÉLÉ DEHORS!

Que ce soit pour écouter le golf les pieds dans le gazon
ou encore pour une soirée ciné-parc avec les enfants,
Cooptel vous offre un décodeur sans-fil qui vous permettra
de déplacer votre télé où vous le voulez!*



**UN PUR PLAISIR
POUR LES PETITS
ET LES GRANDS!**

Cooptel  Explorer
l'inattendu

1 888 532-COOP (2667) cooptel.ca

*Certaines conditions s'appliquent. Là où la technologie le permet.
Comme tous les appareils sans fil, le décodeur est sujet à des variations de connexion en fonction de votre environnement.



Club Quad de la MRC du Val Saint-François

La saison estivale est à notre porte, venez profiter de notre sentier quatre saisons, de Saint-Denis-de-Brompton jusqu'à Racine, vous aurez du plaisir à parcourir ces kilomètres sans votre gros habit d'hiver.

Voici un rappel pour la soirée de lancement de la saison 2019-2020. Ce sera sous la formule d'une soirée dansante qui aura lieu à la salle du Club Lions Richmond-Melbourne le 23 novembre. Plusieurs prix de présence sont à gagner, dont le grand prix: un côté à côté d'une valeur de 14 149\$. Ce véhicule est un Maverick Trail 800 2019. Ce tirage est possible grâce à la collaboration de Performance NC. Pour courir la chance de remporter ce prestigieux prix, procurez-vous un ou plusieurs des 2500 billets disponibles au coût de seulement 20\$. En plus des différents membres du conseil d'administration, voici les points de vente qui ont des billets en leur possession;

- Marché St-François, 144 rue principale St-François-Xavier
- Dépanneur Brompton, 245 rue Laval Sherbrooke (arr. Bromptonville)
- L'Inter Marché, 2009 route 222 St-Denis-de-Brompton
- Agri-Service St-Laurent, 208 Rue Principale N, Windsor
- Restaurant des Érables, 50 Rue de l'Hôtel de Ville, Durham-Sud



Merci aux commanditaires qui ont participé de près ou de loin au méchoui de fin de saison qui se tenait le 27 avril dernier. Votre participation nous a permis d'offrir des prix de présence mais également des prix pour remercier nos bénévoles et agents de sentiers qui donnent de leur temps tout au long de l'année.

Merci de votre aide !

TOURNOI INTER-ENTREPRISES DE LA RÉGION DE VALCOURT (DEK HOCKEY), 1^{ère} ÉDITION Samedi 6 juillet



**LES PROFITS SERONT REMIS AU PROGRAMME
ECO-PLEIN AIR DE L'ÉCOLE L'ODYSSÉE**



6 JUILLET 2019

HOODIES AUX GAGNANTS
400\$ / ÉQUIPE
3 PARTIES ASSURÉES
REPAS INCLUS



2 CATÉGORIES
MIXTE RÉCRÉATIF
MIXTE AMICAL

Cynthia Gagné 819-238-4911 / julien.bussieres@gmail.com /  @TIERV

Limite de 18 équipes

Coût : 400 \$ / équipe

3 parties assurées | Repas inclus

Catégories: Mixte récréatif et Mixte amical

Facebook: @TIERV

Téléphone: Cynthia Gagné 819-238-4911

Courriel: julien.bussieres@gmail.com

Sports & Loisirs

Offre d'emploi



Coordonnateur en
gestion des commandites

Description de poste

Le coordonnateur en gestion des commandites est responsable de développer et maintenir une excellente relation d'affaires avec les partenaires en effectuant toutes les activités visant à réaliser adéquatement les ententes de partenariat. Toute son action vise le renouvellement des ententes de commandites, le développement de nouveaux marchés, la réalisation des ententes lors de l'événement, ainsi que la satisfaction des partenaires. Il soutient l'ensemble des opérations tout au long de son mandat.

Profil recherché

- Aptitudes remarquables en vente et développement de commandites
- 1 à 3 ans d'expérience en gestion de comptes clients dans le domaine des commandites événementielles ou domaine connexe
- Habiletés marquées en négociation
- Expérience en gestion de projet événementiel et logistique et opérations
- Esprit créatif et attitude proactive
- Bonnes aptitudes en rédaction
- Présentation soignée
- Français et anglais parlé et écrit
- Grande disponibilité pendant les événements
- Très bonnes capacités à gérer plusieurs dossiers à la fois et les livrer dans les délais prescrits
- Faire preuve de jugement et de diplomatie
- Grand sens de l'organisation, de l'engagement et du travail d'équipe
- Maîtrise des outils de bureautique de la suite MS Office et Google Suite.

Les détails de l'offre d'emploi sont disponibles : <https://emplois.isarta.com/cgi-bin/emplois/pm.cgi?action=display&login=45573>



Club de Golf de Valcourt

Spécial 2019

4 GOLFEURS

voiturette incluse

100\$

en tout temps



Réervations
450-532-3505

Tarifs 2019

Junior 10 à 15 ans	100,00\$
résident de Valcourt ou du Canton de Valcourt	50,00\$
Junior 15 à 17 ans	100,00\$
résident de Valcourt ou du Canton de Valcourt	50,00\$
Étudiant temps plein (avec carte)	100,00\$
Adulte 18 à 29 ans	300,00\$
Adulte 30 ans et plus	350,00\$
Retraités 65 ans et + ou 55-64 ans avec preuve de retraite	250,00\$
Abonnement au champ de pratique	160,00\$

**La Ville de Valcourt et le Canton de Valcourt subventionnent 50% du coût total de la carte de membre Junior aux résidents de leur municipalité

1000, rue Champêtre, Valcourt
www.golfvalcourt.com

Esthétique Guylaine

- * Épilation à la cire
- * Facial

707 Avenue du parc
Valcourt, Québec
JOE-2L0
(450)532-4973

Vie scolaire

École L'Odyssee



Le sport interscolaire de l'Odyssee en bref !

Les 11 et 12 mai dernier, nos 40 coureurs et coureuses de l'Odyssee ont relevé le défi de franchir les 270 km qui relient Québec à Montréal à relais. Les 144 écoles participantes ont profité d'un beau week-end frais, idéal pour ce type d'événement.

Merci à nos partenaires ainsi qu'aux six accompagnateurs, le responsable du groupe Stéphane Bernier et ses acolytes, Caroline Morais, Annie Patry, Dany Boyer, Paul Purcell et Guillaume L'Heureux.



Notre équipe, au départ de Québec et peu après leur arrivée au Stade Olympique après plus de 30 heures de course.

Merci à nos généreux donateurs !

Stéphane Bernier,
Éducateur physique et responsable des sports,
École secondaire l'Odyssee.



École de la Chanterelle

Samedi le 25 mai 2019 avait lieu une activité Parents-Enfants à l'école La Chanterelle.

Une demi-journée d'activités sportives au gymnase et des questions Opti-Génies en collaboration avec le



Club Optimiste et l'OPP (organisation participation des parents). 26 enfants accompagnés de leurs parents y ont participé !

Ce fut un grand succès !



Chaque enfant est reparti avec un prix, grâce à nos généreux partenaires locaux : La Paperasse, Uniprix Julie Binette, Familiprix Safia Kacimi, Musée de l'Ingéniosité, Club Optimiste et Action Sport Vélo. Des pommes et des fromages ont été offerts aux participants, une gracieuseté de IGA Quimette Fille et Fils.



Béatrice Langevin, la gagnante d'un vélo offert par Action Sport Vélo.

Saison 2019 du Marché public de Valcourt

Les 4@7 festifs du Marché public

C'est un rendez-vous!

2030

Valcourt, 30 mai 2019 – Dès le 27 juin, l'équipe du Marché et les producteurs locaux vous attendent au Parc Camille-Rouillard, tous les jeudis, pour cette toute nouvelle édition du **Marché Public de Valcourt!**

En plus de pouvoir profiter d'une offre variée de produits frais vendus directement par les producteurs, le Marché offrira une activité thématique visant à rassembler les gens et à faire du Marché une occasion de socialiser dans une formule de type 4@7.

Chansonnier, activités pour les enfants, initiation à des activités sportives ou artistiques; la programmation se verra variée et viendra créer une ambiance festive et familiale au Marché.

Le concept se veut simple et convivial: apportez une petite couverture, vos ustensiles, jasez avec les producteurs et les visiteurs, achetez vos produits locaux et faites un petit pique-nique en famille ou entre amis.

Suivez la page Facebook du Marché public de Valcourt pour connaître les produits qui vous seront offerts. Des annonces seront faites sous peu et de belles surprises sont à prévoir cette année.

C'est un rendez-vous le 27 juin à partir de 16 h!



**FINANCEMENT DU NOUVEAU TERRAIN
POUR LE SOCCER MINEUR DE
VALCOURT**

NE RATEZ PAS CE MATCH!

BILLETS 40\$*
** Billets de match et transport inclus*



SAMEDI LE 14 SEPTEMBRE

19H30 | STADE SAPUTO

**TIRAGE DE PRIX
DE PRÉSENCE!**

ACHAT DE BILLETS: Comité soccer mineur Valcourt et responsables de catégorie

Les enfants de moins de 15 ans doivent être accompagnés d'un adulte.

Alain Rousseau: 450 532-3104 | alain-rousseau@cgocable.ca